

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 52 (1990)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Bei Kunden zu Besuch



### **Familie Johann Rohner, 9444 Diepoldsau SG**

Herr Rohner bewirtschaftet zusammen mit seinen beiden Söhnen Hans und Kurt den 45 ha-Betrieb. Auf 15 ha werden Gemüse, Kartoffeln, Erdbeeren, Getreide und Silomais angebaut. Im Stall stehen 34 Milchkühe, 60 Masttiere, vom Kalb bis zur Schlachtreife.

Seit über 25 Jahren wird der gesamte Fahrzeugpark mit BLASOL Schmiermitteln gewartet. Zur Zeit sind dies 1 BÜHRER Spezial mit 10'000 Std., ein BÜHRER OS 13 mit 11'000 Std., ein HÜRLIMANN 470, ein STEYR 8055 (ist noch Pikettfahrzeug der Feuerwehr), ein STEYR 8080 sowie diverse Motorgeräte.

Nebst den BLASOL Motorenölen der Spitzenqualität werden eine Reihe weiterer BLASER-Produkte in diesem Betrieb verwendet.

**Ihrem Maschinenpark zuliebe:**

**Blasol<sup>®</sup> und Blasolube<sup>®</sup> Schmiermittel**

# Blaser

Blaser+Co. AG, 3415 Hasle-Rüegsau, Tel. 034 61 61 61





Conceptia

# Wo der Bauer König ist

Leisten Sie sich einen gewissen Komfort!  
Pochen Sie auf Sicherheit! Modernste Technologie ist ein absolutes «Muss» für Sie! Dann werden auch Sie sich für Hürlimann entscheiden. Hürlimann Traktoren sind vollständig ausgerüstet, bieten alle Extras und sind in den Stärken 50 bis 135 PS zu haben.

**Der Hürlimann Händler in Ihrer Nähe zeigt Ihnen gerne den für Ihren Betrieb passenden Hürlimann.**



**Hürlimann**

S + L + H TRAKTOREN AG  
9536 Schwarzenbach Tel. 073 - 23 20 20

# Kikeriki



**BEA  
Halle 15 A  
Stand 1506 A**

## **Lieber früh als zu spät**

*Der aufgeweckte Landwirt befasst sich heute schon mit der Erhaltung der wirtschaftlichen Stabilität und der Leistungsstärke seines Hofes im Hinblick auf EG 1992. Es gilt die **Leistungsfähigkeit ohne Überinvestition** zu erhöhen.*

*Massgeschneidert passt da das CASE-IH-Profi-Angebot: bewährte, zuverlässige Traktoren ohne teuren, wenig sinnvollen Schnickschnack.*

CASE-IH 633 Profi 3 Zylinder 52 PS  
2 Rad **Fr. 28'500.-**  
4 Rad **Fr. 35'850.-**

CASE-IH 833 Profi 4 Zylinder 67 PS  
4 Rad **Fr. 39'900.-**

*Prüfen Sie das CASE-IH-Profi-Angebot bei Ihrem CASE-Händler (auch Leasing und Finanzierung).*

## **ROHRER-MARTI**

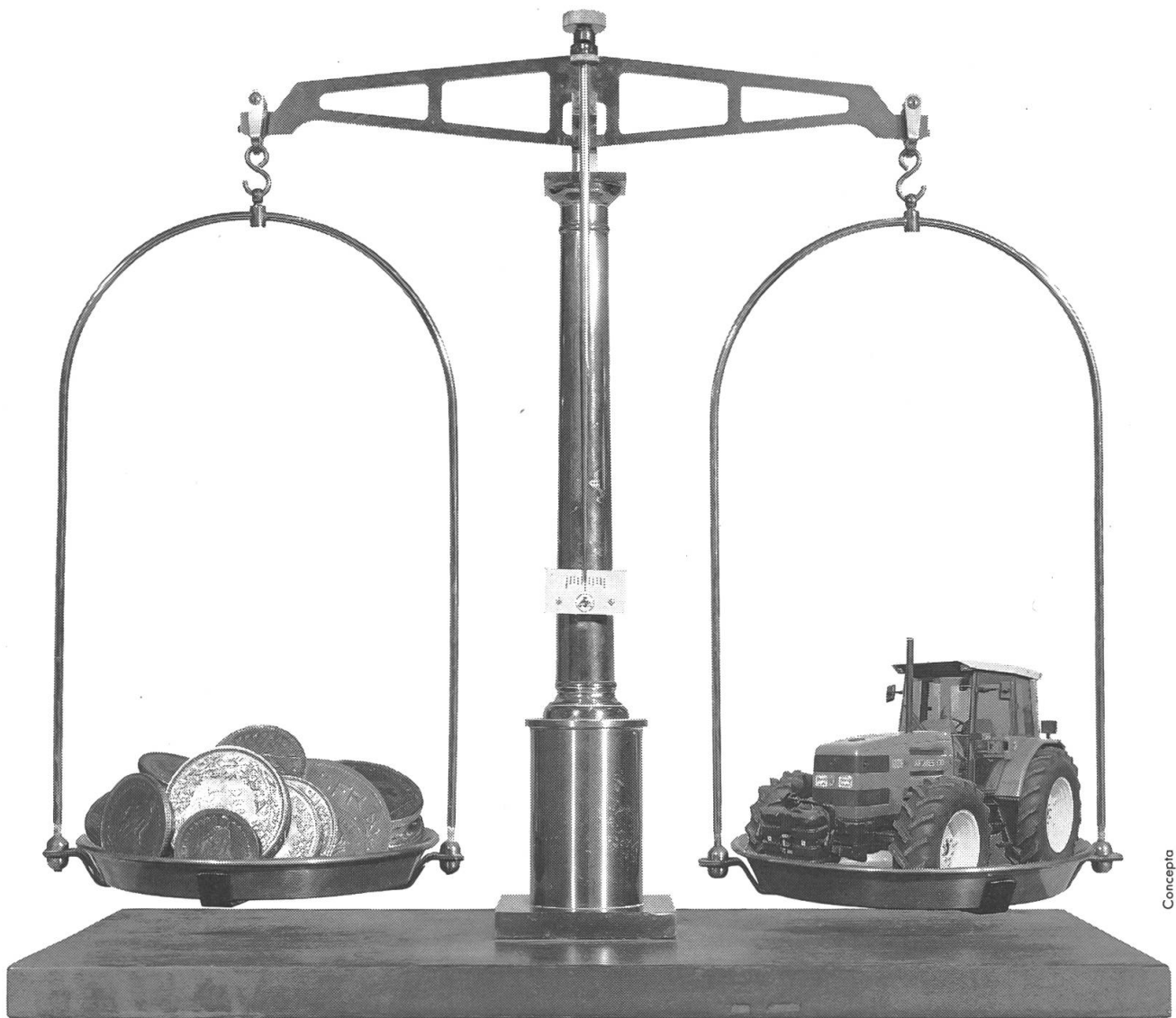
**Rohrer-Marti AG**

**Land- und Fördertechnik**

8108 Dällikon, Tel. 01 844 46 00



# Die Vernunftlösung



Concepta

Wirtschaftliches Arbeiten beginnt mit dem Traktor. Modernste Technik und Zuverlässigkeit sind die Voraussetzungen dafür.

SAME Traktoren sind «Arbeitstiere», die im Preis-/Leistungs-Verhältnis kaum zu schlagen sind.

**Besuchen Sie Ihren SAME Regionalvertreter und Sie werden sehen, wir haben Ihnen nicht zuviel versprochen.**

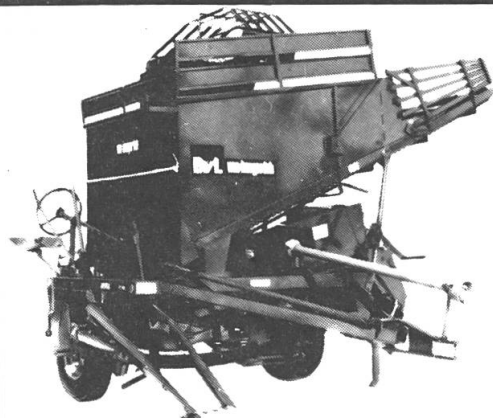


# SAME

S + L + H TRAKTOREN AG  
9536 Schwarzenbach Tel. 073 - 23 20 20



# FUTTERRÜBEN-ERNTEMASCHINEN-PROGRAMM



RVE Rekord

**2**  
Spitzen-  
modelle



... die mit  
der Reinigung



RVE Super

funktionssicher – ausgereift – bewährt

**BvL van Lengerich**

**AD. BACHMANN AG**

Land-, Forst-, Kommunalmaschinen  
9554 Tägerschen/TG, 073 - 45 13 45



Gebr. Schaad AG  
Räderfabrik

## UNIBED- Packerräder

für optimalen  
Bodenschluss!



Verhindert Bodenverdichtung und erlaubt das Säen gleich nach dem Pflügen im Einmann-Passage-Verfahren.

- Einwandfreies Saatbeet zwischen den Rädern und in den Spuren.
- Hydraulisch anhebbar zum wenden
- Bessere Traktor-Gewichtsverteilung
- Voll lenkbar

**UNIBED-Packerräder – für besseres  
und vollständigeres  
Aufgehen Ihrer  
Saat!**

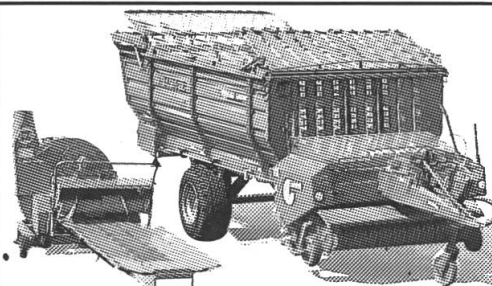
4553 Subingen  
Tel. 065 44 32 82



**Mitglieder  
werbet  
Mitglieder!**

## DIE WERKZEUGE ZUM ERFOLG

153 D



ABLADEHÄCKSLER MENGELE  
UND LADEWAGEN MENGELE  
vertrieben durch



**ROBERT FAVRE**  
Tel. 037 611.494 1530 PAYERNE



# Der Zuchtbulle

Lamborghini, der Begriff für Leistung, Sportlichkeit und Dynamik. Kraft, Technik und modernes Styling haben alle Lamborghini Traktoren mehr als genug. Richtig eingesetzt, erreichen Sie damit die verdienten Erfolge.

**Verlangen Sie den Händlernachweis für Ihre Region.**



**Lamborghini**

S+L+H TRAKTOREN AG  
9536 Schwarzenbach Tel. 073 - 23 20 20

**DAS WERKZEUG  
ZUM ERFOLG** 155 D



MAISHÄCKSLER  
MENGELE  
vertrieben durch

**ROBERT FAVRE**  
Tel. 037 611.494 1530 PAYERNE

## Kunststoff-Wasserleitungen

in allen Grössen und Stärken.  
Kunststoffrohre und Elektrokabel usw.

## Wasserschläuche Drainagerohre Wasserarmaturen

Hahnen, Ventile, Winkel, Holländer usw.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 91 11

**Bei Maschinen-Käufen sich auf  
die Inserate in der «Schweizer  
Landtechnik» beziehen!**

# Konkurswaren-Verkauf



**Werkzeug-  
wagen  
kompl. nur 470.-**

**Inhalt:**  
1 Werkzeugwagen · 1 Steckschlüsselsatz · 1 Gabelschlüsselsatz · 1 Ringgabelschlüsselsatz · 1 Kombizange · 1 Wasserpumpenzange · 1 Beisszange · 1 Grip-Festhaltezeange · 1 Radiozange geb. · 1 Seitenschneider · 1 Hammer · 1 Handfäustel · 1 Nageleisen · 1 Engländer · 1 Imbussatz · 1 Präzisions-Schraubenziehersatz, div. Schraubenzieher · 1 Feinsäge · 1 Eisensäge · 1 Spachtel · 1 Drahtbürste · 1 Universalmesser · 1 Holzmet · 1 Spiralbohrersatz HSS-Stahl · 1 Spannsatz · 1 Schlag-Schraubenzieher · 1 Kabelschuh-Presszangen-Satz · 1 Gummihammer · 1 Pinsel · 1 Schraubzwinde

**2 Jahre Garantie**

**Steckschlüssel- und  
Werkzeugsatz nur Fr. 150.-**



**102-  
teilig,  
1/4" und  
1/2" Chrom-  
Vana-  
dium**

**Inhalt**  
**1/4" Antrieb:** 12 Steckschlüsseleinsätze 4 mm – 13 mm; 1 Umschaltknarre 125 mm; 1 umschaltbarer Ratschenschraubendreher; 1 100 mm Verlängerung mit Sechskantaufnahme; 2 Verlängerungen 50 + 100 mm; 1 Kardangelenk; 9 Tiefbettsteckschlüsseleinsätze 4 mm – 13 mm; 1 flexibler Schaft; 1 Adapter; 1 T-Gleitgriff 115 mm; 8 Sechskantbits 1,5 – 6 mm; 7 Torx – Bits T10 – T40; 3 Flachschlitzbits 4 – 5 – 6 mm; 3 Kreuzschlitzbits 1 – 2 – 3; 3 Pozidriv Bits 1 – 2 – 3.  
**1/2" Antrieb:** 14 Steckschlüsseleinsätze 10 – 32 mm; 9 Steckschlüsseleinsätze 3/8" – 1-3/16"; 1 Umschaltknarre 250 mm; 2 Verlängerungen 125 + 250 mm; 1 Kardangelenk; 1 T-Gleitgriff 250 mm; 2 Zündkerzeneinsatz 16 mm, 21 mm; 4 Doppelsteckschlüssel 8 – 15 mm; 11 Gabelringschlüssel 7 – 19 mm; 3 Innensechskantschlüssel 1,5 – 2,5 mm.

**Für telefonische Bestellungen ☎ 064 / 56 13 70**

**Bestell-Coupon** Bitte senden Sie mir per Nachnahme

Anz. \_\_\_\_\_ Werkzeugwagen kompl. zum absoluten Tiefstpreis von **Fr. 470.-**

Anz. \_\_\_\_\_ Steckschlüssel-/Werkzeugsatz 102-teilig **Fr. 150.-**

Name/Vorname \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_ PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_ Unterschrift \_\_\_\_\_

Bitte ausfüllen, ausschneiden und senden an: \_\_\_\_\_ Preis exkl. NN-Spesen

**Konkurswaren-Verkauf Mägenwil, 5506 Mägenwil, beim Bahnhof**  
 Offen: Mo 14-18.30 Uhr, Di-Fr 8-12 + 14-18.30 Uhr, Sa 8-12 + 13-16 Uhr



# Die neuen Althaus-Pflüge!

## SUPRA

Mit hydraulischer Non-Stop-Steinsicherung.  
Perfekt auch in extremsten Verhältnissen.

## MAXIMA

Mit Spreizhebel-Halbautomatik.  
Viel verschleissärmer als herkömmliche  
Systeme.

## TIERRA

Mit Scherbolzen.  
Sagenhaft günstig im  
steinarmen Boden.

### Die neuen Althaus-Pflüge.

Sie repräsentieren den neusten Stand der Pflug-technik. Mit dem einzigartigen **PROVIT-Einstellzentrum**. Mit **variablen Schnittbreiten**, als **PLUS-Versionen** stufenlos, hydraulisch.

Superleicht, aber extrem belastbar dank besonders zähem, mikrolegiertem Feinkornborstahl und hochfest vergüteten Schalen-Presssteilen.

**Die neuen Althaus-Pflüge:  
SUPRA, MAXIMA und TIERRA. Die echten  
Schweizer Pflüge!**

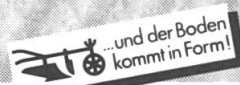
Senden Sie mir bitte den umfassenden Gratis-Farbprospekt über die neuen Althaus-Pflüge.

Name

Adresse

PLZ/Ort

LT



# ALTHAUS

Pflüge/Landmaschinen 3423 Ersigen Tel. 034/45 55 55

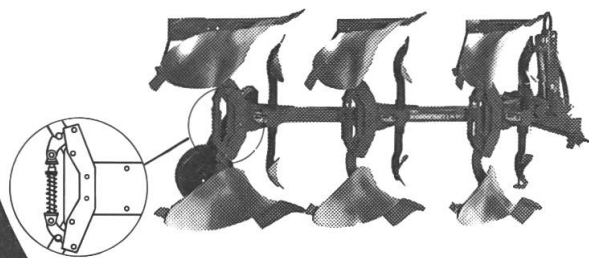
OTT - üsem *Bode zlieb*

**NEU**

## OTT PERMANIT Leichtpflug

mit der einzigartigen gefederten halbautomatischen Steinsicherung. Diese bietet annähernd die gleichen Vorteile der Non-Stop Sicherung, ist aber bedeutend günstiger.

Der schwerpunktgünstige Leichtpflug erlaubt das Pflügen mit leichteren Traktoren.



### OTT LANDMASCHINEN AG

Aussendepots und Verkaufsberater:

F. Bolz, Münchenbuchsee  
031 86 16 86

A. Steinacher, Schupfart  
064 61 54 13

W. Leibacher, Herdern  
054 47 16 49

3052 Zollikofen  
031 57 40 40

PE-3



## Luftkompressoren

Vollautomatische Anlagen, mit Kessel, 10 atü, ab Fr. 585.-. Sämtliches Zubehör und Einzelteile.

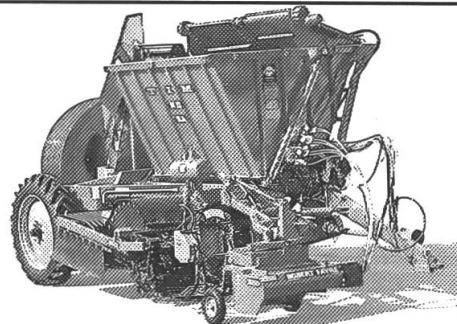
## Zapfwellen-Kompressoren

inkl. 5 Meter Schlauch und Pumpnippel Fr. 310.-.  
**Farbspritzpistolen, Reifenfüller, Pressluftwerkzeuge.**

Verlangen Sie Preisliste direkt vom Hersteller.

**ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 91 11**

## DAS WERKZEUG ZUM ERFOLG



RÜBEN-BUNKERRODER TIM  
vertrieben durch



**ROBERT FAVRE**  
Tél. 037 611.494 1530 PAYERE

## Neuwickeln von Elektromotoren

Kauf, Verkauf, Tausch, Reparaturen.

**ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 91 11**

## AUTOKRAN-CENTER AG HOLZIKEN



CRANAB- und JONSERED-Forstkrane  
von 4,2 bis 26,4 m/t in rund 20 Modellen für jeden Einsatzzweck!

 Permanente Grosslager an Neukranen und aktuellen Occasionen.  
Zuverlässiger Service und Reparaturen aller Autokranmarken.

## CRANAB

Die bestbewährten Forstkrane als montagefertige Aufbaueinheiten im Baukastensystem für Spezial- und Universalfahrzeuge (z.B. UNIMOG, MB-TRAC) sowie Traktoren, Knickschlepper, Anhänger, Forstmaschinen, Auflieger, Stationäranlagen usw.

Das bekannte Unternehmen mit den führenden Marken für Forst- und Stückgutkrane

### A. C. H. AUTOKRAN-CENTER AG

Hauptstrasse 199, CH-5043 Holziken

Telefon 064/81 27 44, Fax 064/81 37 20

1029 Villars-St-Croix/VD:  
Kran Moser Service SA, Tél. 021 - 634 88 66



# Kommen wir zur Sache.

## Die neue Ford Serie 30 ist da.

*3-Zylinder-Traktoren mit 45, 51, 56 oder 61 PS. 16/8 Dual Power Wendegetriebe, vollsynchronisiert. Lastschaltbare Zapfwellen 540/750, mit Wegzapfwelle. Starke Hydraulik-Systeme. Hydrostatische Lenkungen mit verstellbarem Lenkrad. Integrierte Komfort-Kabinen 80 dBA. Neu konstruierte Vorderachsen. Viel Bodenfreiheit und enorm wendig. Preis der neuen Traktoren: natürlich netto. Unterhalt: gering, dank neuester Technologie und Ford-Qualität. Die Ford 3-Zylinder-Modelle 3430, 3930, 4130, 4630.*

*Fragen Sie jetzt Ihren Händler.*



### Solche Traktoren braucht das Land.



#### COUPON

Die neuen 3-Zylinder von Ford interessieren mich.

Senden Sie mir bitte die Unterlagen.

Name:

Vorname:

Strasse:

PLZ/Ort:

Telefon:

Einsenden an: Ford New Holland, Kurvenstrasse 35, 8006 Zürich.



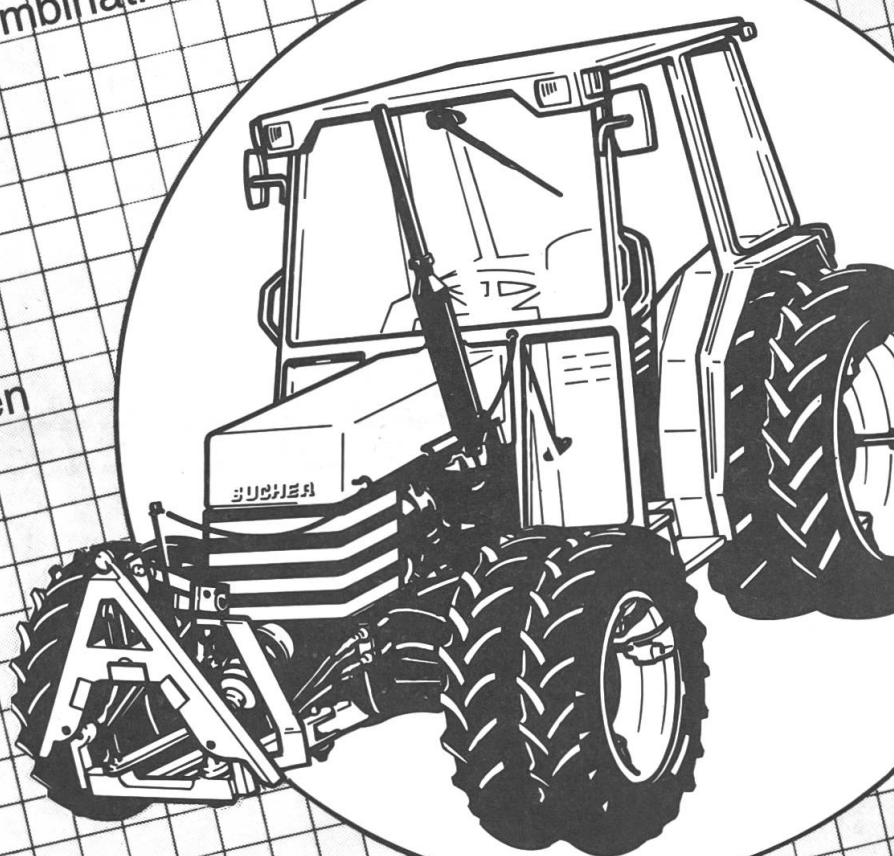
# Technik im Trend der Zeit

## BUCHER-POLYTRAC 50

Die ideale Kombination von Geräteträger und Traktor  
50 PS

Universeller  
Front- und  
Heckanbau  
zum:

- Front-Mähen
- Pflügen
- Eggen
- Säen
- Düngen
- Hacken
- Trans-  
portieren
- und für  
alle  
Pflegearbeiten



Multifunktionell  
im Steilhang und im Flachland

# BUCHER

BUCHER-GUYER AG  
8166 Niederweningen  
Telefon 01/857 22 11

Ihr Partner für moderne Landtechnik